

## KOMMISJONSDIREKTIV 2002/23/EF

2004/EØS/9/03

av 26. februar 2002

**om endring av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF med hensyn til fastsettelse av grenseverdier for rester av plantevernmidler på og i henholdsvis korn, næringsmidler av animalsk opprinnelse og visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker(\*)**

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til rådsdirektiv 86/362/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i korn<sup>(1)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2001/57/EF<sup>(2)</sup>, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 86/363/EØF av 24. juli 1986 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på og i næringsmidler av animalsk opprinnelse<sup>(3)</sup>, sist endret ved direktiv 2001/57/EF, særlig artikkel 10,

under henvisning til rådsdirektiv 90/642/EØF av 27. november 1990 om fastsettelse av maksimumsverdier for rester av plantevernmidler på eller i visse produkter av vegetabilsk opprinnelse, herunder frukt og grønnsaker<sup>(4)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2002/5/EF<sup>(5)</sup>, særlig artikkel 7,

under henvisning til rådsdirektiv 91/414/EØF av 15. juli 1991 om markedsføring av plantefarmasøytiske produkter<sup>(6)</sup>, sist endret ved kommisjonsdirektiv 2001/103/EF<sup>(7)</sup>, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav f), og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) De nye aktive stoffene flupyrsulfuron-metyl, pymetrozin, azokystrobin og kresoksimmetyl (heretter kalt «de aktuelle aktive stoffene») ble oppført i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF ved kommisjonsdirektiv 2001/49/EF<sup>(8)</sup>, 2001/87/EF<sup>(9)</sup>, 98/47/EF<sup>(10)</sup> og 1999/1/EF<sup>(11)</sup> til bruk henholdsvis som ugressmiddel på korn, som insektmiddel på korn, frukt, grønnsaker, tørkede belgfrukter, oljeholdige frø og humle, som soppdrepende middel uten nærmere angitte bruksområder, og som soppdrepende middel på korn, kjernefrukter og vinstokker.

(\*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EFT L 64, 7.3.2002, s. 13 er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 139/2002 av 8. november 2002 om endring av EØS-avtalens vedlegg II (Tekniske forskrifter, standarder, prøving og sertifisering), se EØS-tillegget til De europeiske fellesskaps tidende nr. 4 av 23.1.2003, s. 3.

<sup>(1)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 37.

<sup>(2)</sup> EFT L 208 av 1.8.2001, s. 36.

<sup>(3)</sup> EFT L 221 av 7.8.1986, s. 43.

<sup>(4)</sup> EFT L 350 av 14.12.1990, s. 71.

<sup>(5)</sup> EFT L 34 av 5.2.2002, s. 7.

<sup>(6)</sup> EFT L 230 av 19.8.1991, s. 1.

<sup>(7)</sup> EFT L 304 av 21.11.2001, s. 14.

<sup>(8)</sup> EFT L 176 av 29.6.2001, s. 61.

<sup>(9)</sup> EFT L 276 av 19.10.2001, s. 17.

<sup>(10)</sup> EFT L 191 av 7.7.1998, s. 50.

<sup>(11)</sup> EFT L 21 av 28.1.1999, s. 21.

- 2) Oppføringen av de aktuelle aktive stoffene i vedlegg I var basert på en vurdering av opplysninger som var framlagt om de foreslåtte bruksområdene. Visse medlemsstater har framlagt opplysninger om disse bruksområdene i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF. De tilgjengelige opplysningene er blitt gjennomgått og er tilstrekkelige til at det kan fastsettes visse grenseverdier for restmengder (MRL).

- 3) Dersom det ikke finnes noen fellesskapsgrenseverdi for rester eller midlertidige grenseverdier for restmengder, skal medlemsstatene fastsette en midlertidig nasjonal grenseverdi for restmengder i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF før plantevernmidler som inneholder disse aktive stoffene, kan godkjennes.

- 4) Ved oppføringen av de aktuelle aktive stoffene i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF ble den tekniske og vitenskapelige vurdering avsluttet i form av Kommisjonens sammenfattende rapporter av 16. oktober 1998, 27. april 2001, 22. april 1998 og 27. juli 2002 for henholdsvis kresoksimmetyl, flupyrsulfuron-metyl, azokystrobin og pymetrozin. I rapportene ble akseptabelt daglig inntak (ADI) for kresoksimmetyl fastsatt til 0,4 mg/kg kroppsvekt per dag, for flupyrsulfuron-metyl til 0,035 mg/kg kroppsvekt per dag, for azokystrobin til 0,1 mg/kg kroppsvekt per dag og for pymetrozin til 0,03 mg/kg kroppsvekt per dag. Forbrukernes livslange eksponering for næringsmidler behandlet med de aktuelle aktive stoffene er blitt beregnet etter de framgangsmåter og den praksis som benyttes i Fellesskapet, idet det er tatt hensyn til retningslinjene som er offentliggjort av Verdens helseorganisasjon<sup>(12)</sup> og til uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter<sup>(13)</sup> om de metoder som er brukt, og ifølge beregninger vil de grenseverdiene for restmengder som er foreslått på dette grunnlag, ikke medføre at de nevnte ADI-verdiene overskrides.

- 5) Under vurderingen og drøftingen som gikk forut for oppføringen av flupyrsulfuron-metyl, azokystrobin og kresoksimmetyl i vedlegg I til direktiv 91/414/EØF, ble det ikke funnet akutte giftvirkninger som krever at det fastsettes en akutt referansedose. Den akutte referansedosen for pymetrozin ble fastsatt til 0,1 mg/kg kroppsvekt per dag. I henhold til eksponeringsvurderingen vil ikke de foreslåtte grenseverdiene for restmengder medføre at forbrukerne utsettes for en uakseptabel akutt eksponering.

<sup>(12)</sup> Guidelines for predicting dietary intake of pesticide residues (revised)», utarbeidet av GEMS/Food Programme i samarbeid med Codex-komiteen for rester av plantevernmidler, offentliggjort av Verdens helseorganisasjon, 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

<sup>(13)</sup> Uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter om spørsmål vedrørende endringer av vedleggene til rådsdirektiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF (Uttalelse fra Vitenskapskomiteen for planter av 14. juli 1998)([http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21\\_en.html](http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html)).

- 6) For å sikre at forbrukerne er tilstrekkelig beskyttet mot å bli eksponert for restmengder i eller på produkter som det ikke er gitt godkjenning for, anbefales det at de midlertidige grenseverdiene for restmengder fastsettes til bestemmelsesgrensen for alle produktene som omfattes av direktiv 86/362/EØF, 86/363/EØF og 90/642/EØF. Fastsettelsen av midlertidige grenseverdier på fellesskapsplan er ikke til hinder for at medlemsstatene kan fastsette midlertidige grenseverdier for restmengder av flupyr-sulfuron-metyl, pymetrozin, azoksystrobin og kresoksimmetyl i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF og vedlegg VI til nevnte direktiv. Fire år anses for å være en tilstrekkelig lang periode til å fastsette de fleste andre bruksområdene for flupyr-sulfuron-metyl. Etter denne perioden bør de midlertidige grenseverdiene bli endelige.
- 7) Fellesskapet har meddelt Kommissjonens utkast til direktiv til Verdens handelsorganisasjon, hvis synspunkter er tatt i betraktning ved den endelige utformingen av direktivet. Kommissjonen kan, dersom det framlegges akseptable data, fastsette grenseverdier for restmengder for bestemte kombinasjoner av plantevernmidler og vekster som brukes i tredjestater.
- 8) Uttalelser fra Vitenskapskomiteen for planter, særlig råd og anbefalinger med hensyn til vern av forbrukere av næringsmidler som er behandlet med plantevernmidler, er tatt i betraktning.

- 9) Dette direktiv er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for plantehelse —

VEDTATT DETTE DIREKTIV:

#### Artikkel 1

Følgende grenseverdier for restmengder av plantevernmidler skal tilføyes i del A i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi (mg/kg)
Flupyr-sulfuron-metyl	0,02(*) <sup>(P)</sup> Korn
Pymetrozin	0,02(*) <sup>(P)</sup> Korn

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

<sup>(P)</sup> Angir midlertidig grenseverdi for restmengder. For jordbruksprodukter oppført i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF der grenseverdiene for restmengder av flupyr-sulfuron-metyl og pymetrozin angis med «<sup>(P)</sup>», betyr det at de er midlertidige, i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF.

1. desember 2005 skal de midlertidige grenseverdiene for restmengder av flupyr-sulfuron-metyl og pymetrozin ikke lenger være midlertidige, men bli endelige i henhold til artikkel 4 nr. 1 i direktiv 86/362/EØF.

#### Artikkel 2

Følgende grenseverdier for restmengder av plantevernmidler skal tilføyes i del B i vedlegg II til direktiv 86/363/EØF:

Rester av plantevernmidler	Grenseverdi (mg/kg)		
	For fettinnhold i kjøtt, kjøttprodukter, slakteavfall og animalsk fett oppført i vedlegg I under KN-kode 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 og 1602	For melk og melkeprodukter oppført i vedlegg I under KN-kode 0401, 0402, 0405 00 og 0406	For ferske egg uten skall, for fugleegg og eggeplommer oppført i vedlegg I under KN-kode 0407 00 og 0408
Pymetrozin	0,01(*) <sup>(P)</sup>	0,01(*) <sup>(P)</sup>	0,01(*) <sup>(P)</sup>

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.

<sup>(P)</sup> Angir midlertidig grenseverdi for restmengder. For jordbruksprodukter oppført i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF der grenseverdiene for restmengder av pymetrozin angis med «<sup>(P)</sup>», betyr det at de er midlertidige, i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF.

1. desember 2005 skal de midlertidige grenseverdiene for restmengder av flupyr-sulfuron-metyl og pymetrozin ikke lenger være midlertidige, men bli endelige i henhold til artikkel 4 nr. 1 i direktiv 86/363/EØF.

#### Artikkel 3

Grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler for flupyr-sulfuron-metyl og pymetrozin i vedlegget til dette direktiv skal tilføyes i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF. Grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler av azoksystrobin i vedlegget til dette direktiv skal erstatte verdiene i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF.

*Artikkel 4*

De midlertidige grenseverdiene for restmengder av plantevernmidler for kresoksimetyl i vedlegg II til direktiv 90/642/EØF skal endres til 0,2 mg/kg (P) for jordbær. (P) angir midlertidig grenseverdi for restmengder.

For kresoksimetyl skal de midlertidige grenseverdiene for restmengder bli endelige fra og med 19. oktober 2004.

*Artikkel 5*

1. Medlemsstatene skal innen 31. august 2002 sette i kraft de lover og forskrifter som er nødvendige for å etterkomme dette direktiv. De skal umiddelbart underrette Kommisjonen om dette.

2. Disse bestemmelsene får anvendelse fra 1. september 2002.

3. Disse bestemmelsene skal, når de vedtas av medlemsstatene, inneholde en henvisning til dette direktiv, eller det skal vises til direktivet når de kunngjøres. Nærmere regler for henvisningen fastsettes av medlemsstatene.

*Artikkel 6*

Dette direktiv trer i kraft den 20. dag etter at det er kunngjort i *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Dette direktiv er rettet til medlemsstatene.

Utferdiget i Brussel, 26. februar 2002.

*For Kommisjonen*

David BYRNE

*Medlem av Kommisjonen*

\_\_\_\_\_

## VEDLEGG

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
	Flupyr-sulfuron-metyl	Azoksysstrobin	Pymetrozin
<b>1. Frukt, frisk, tørket eller rå, konserverv ved frysing, uten tilsetning av sukker; nøtter</b>	0,02 <sup>(P)</sup> (*)		
i) SITRUSFRUKTER Grapefrukt Sitroner Limetter Mandariner (herunder klementiner og lignende hybrider) Appelsiner Pomeloer Andre		1 <sup>(P)</sup>	0,3 <sup>(P)</sup>
ii) NØTTER (med eller uten skall) Mandler Paranøtter Kasjunøtter Kastanjer Kokosnøtter Hasselnøtter Macadamianøtter Pekannøtter Pinjekjerner Pistasienøtter Valnøtter Andre		0,1 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
iii) KJERNEFRUKTER Epler Pærer Kveder Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
iv) STEINFRUKTER Aprikoser Kirsebær Ferskener (herunder nektariner og lignende hybrider) Plommer Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,05 <sup>(P)</sup> 0,05 <sup>(P)</sup> 0,02 <sup>(P)</sup> (*)
v) BÆR OG SMÅ FRUKTER			0,02 <sup>(P)</sup> (*)
a) Borddruer og vindruer Borddruer Vindruer		2	
b) Jordbær (unntatt viltvoksende)		2 <sup>(P)</sup>	
c) Bær fra halvbusker (unntatt viltvoksende) Bjørnebær Blåbringebær Loganbær Bringebær Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
	Flupyrsulfuron-metyl	Azoksystrobin	Pymetrozin
d) Andre små frukter og bær (unntatt viltvoksende) Blåbær Tranebær Solbær, hvitrips og rødrips Stikkelsbær Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	
e) Viltvoksende bær og frukter		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	
vi) FORSKJELLIGE FRUKTER Avokadoer Bananer Dadler Fikener Kiwier Kumquat Litchi Mango Oliven Pasjonsfrukt Ananas Granatepler Andre		2	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
2. <b>Grønnsaker, friske eller ubehandlede, fryste eller tørkede</b>	0,02 <sup>(P)</sup> (*)	0,05 <sup>(P)</sup> (*)	
i) ROT- OG KNOLLVEKSTER Rødbeter Gulrøtter Knollselleri Pepperrot Jordskokk Pastinakk Rotpersille Reddiker Havrerot Søtpoteter Kålrot Neper Jams Andre		0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,2 <sup>(P)</sup> 0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
ii) LØK Hvitløk Kepaløk Sjalottløk Pipeløk Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
iii) FRUKTBÆRENDE GRØNNSAKER a) Søtvierfamilien Tomater Paprika Eggfrukter Andre		2 <sup>(P)</sup> 2 <sup>(P)</sup> 2 <sup>(P)</sup> 0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,5 <sup>(P)</sup> 1 <sup>(P)</sup> 0,5 <sup>(P)</sup> 0,02 <sup>(P)</sup> (*)

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
	Flupyrsulfuron-metyl	Azoxystrobin	Pymetrozin
b) Gresskarfamilien — spiselig skall Slangeagurker Sylteagurker Mandelgresskar Andre		1 <sup>(P)</sup>	0,5 <sup>(P)</sup>
c) Gresskarfamilien — uspiselig skall Meloner Gresskar Vannmeloner Andre		0,5 <sup>(P)</sup>	0,2 <sup>(P)</sup>
d) Sukkermais		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
iv) KÅL		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	
a) Blomsterkål Brokkoli Blomkål Andre			0,02 <sup>(P)</sup> (*)
b) Hodekål Rosenkål Hvitkål og rødkål Andre			0,05 <sup>(P)</sup> 0,02 <sup>(P)</sup> (*)
c) Bladkål Kinakål Grønnkål Andre			0,02 <sup>(P)</sup> (*)
d) Knutekål			0,02 <sup>(P)</sup> (*)
v) BLADGRØNNSAKER OG FRISKE URTER			
a) Salat og lignende Karse Vårsalat Salat Bredbladet endiv Andre		3 <sup>(P)</sup>	1 <sup>(P)</sup>
b) Spinat og lignende Spinat Bladbete Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
c) Brønnkarse		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
d) Salatsikori		0,2 <sup>(P)</sup>	0,02 <sup>(P)</sup> (*)
e) Urter Kjørvel Gressløk Kruspersille Snittselleri Andre		0,05 <sup>(P)</sup> (*)	1 <sup>(P)</sup>
vi) BELGFRUKTER (friske) Bønner (med belg) Bønner (uten belg) Erter (med belg)		1 <sup>(P)</sup>  0,5 <sup>(P)</sup>	0,02 <sup>(P)</sup> (*)

Grupper av og eksempler på enkeltprodukter som grenseverdiene for restmengder gjelder for	Rester av plantevernmidler og grenseverdier for restmengder (mg/kg)		
	Flupyr sulfuron-metyl	Azoksystrobin	Pymetrozin
Erter (uten belg) Andre		0,2 <sup>(P)</sup> 0,05 <sup>(P)(*)</sup>	
vii) STENGELGRØNNSAKER (friske) Asparges Kardon Stilkselleri Fennikel Artisjokk Purre Rabarbra Andre			0,02 <sup>(P)(*)</sup>
viii) SOPP a) Dyrket sopp b) Viltvoksende sopp		5 <sup>(P)</sup> 1 <sup>(P)</sup> 0,1 <sup>(P)</sup> 0,05 <sup>(P)(*)</sup> 0,05 <sup>(P)(*)</sup>	
3. <b>Tørkede belgfrukter</b> Bønner Linser Erter Andre	0,02 <sup>(P)(*)</sup>	0,1 <sup>(P)</sup>	0,02 <sup>(P)(*)</sup>
4. <b>Oljeholdige frø</b> Linfø Jordnøtter Valmuefrø Sesamfrø Solsikkefrø Rapsfrø Soyabønner Sennepsfrø Bomullsfø Andre	0,05 <sup>(P)(*)</sup>	0,05 <sup>(P)(*)</sup>	0,05 <sup>(P)</sup> 0,02 <sup>(P)(*)</sup>
5. <b>Poteter</b> Tidligpoteter Matpoteter	0,02 <sup>(P)(*)</sup>	0,05 <sup>(P)(*)</sup>	0,02 <sup>(P)(*)</sup>
6. <b>Te</b> (tørkede blader og stilker, gjærede og ugjærede, av <i>Camellia sinensis</i> )	0,05 <sup>(P)(*)</sup>	0,1 <sup>(P)(*)</sup>	0,1 <sup>(P)(*)</sup>
7. <b>Humle</b> (tørket), herunder humle i form av pelleter og ikke-konsentrert pulver	0,05 <sup>(P)(*)</sup>	20 <sup>(P)</sup>	5 <sup>(P)</sup>

(<sup>P</sup>) Angir midlertidig grenseverdi for restmengder. For jordbruksprodukter oppført i vedlegg II til direktiv 86/362/EØF der grenseverdiene for restmengder av flupyr sulfuron-metyl, pymetrozin og azoksystrobin er angitt med «(<sup>P</sup>)», betyr det at de er midlertidige, i samsvar med artikkel 4 nr. 1 bokstav f) i direktiv 91/414/EØF.  
1. desember 2005 skal de midlertidige grenseverdiene for restmengder av flupyr sulfuron-metyl og pymetrozin ikke lenger være midlertidige, men bli endelige i henhold artikkel 3 i direktiv 90/624/EØF. For azoksystrobin er tilsvarende dato 1. august 2003.

(\*) Angir bestemmelsesgrensen.